# SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO (SENATUR)

## CONTRATO Nº 22/2019

**LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 06/2019**
**"SERVICIO DE IMPRESION DE MATERIALES PARA LA SENATUR – ID Nº 353.506"-**
**Suscrito con la empresa**
**SERVIPRESS de EULOGIO VERON**

Entre la SECRETARÍA NACIONAL DE TURISMO, domiciliada en Palma 468, República del Paraguay, representada para este acto por la Ministra Secretaria Ejecutiva Doña **SOFIA MONTIEL DE AFARA**, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma SERVIPRESS, domiciliada en Florida N° 655 c/ Rca. Dominicana, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Sr. **EDUARDO EULOGIO VERON CARDOZO**, con Cédula de Identidad N° 2.406.754, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**SERVICIO DE IMPRESION DE MATERIALES PARA LA SENATUR – ID Nº 353.506,** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**.

El presente Contrato tiene por objeto regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Contratación de Empresa para impresión de materiales para la Senatur, por cuenta, cargo y riesgo de la Contratista conforme a las especificaciones técnicas y a las otras disposiciones del Contrato.---

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los Datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 260 "Servicio Técnico y Profesional", incluidos en el Presupuesto General de la Nación, por un monto máximo de 258.000.000.- (Guaraníes doscientos cincuenta y ocho millones) y un monto mínimo 129.000.000.- (Guaraníes ciento veintinueve millones) los fondos previstos para el

ejercicio fiscal 2020 se encuentran sujetos a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2020.----------

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2019 | 2 | 006 | 07 | 00 | 260 | 30 | | 99 | 129.000.000 |
| 2020 | 2 | 006 | 07 | 00 | 260 | 30 | | 99 | |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 353.506.-

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 06/19, convocado por la Secretaría Nacional de Turismo. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 346/2019. ----------

### 1. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

*LOTE NRO: 1 – Material Promocional, Contrato Abierto por Monto Mínimo: 125.000.000 Máximo: 250.000.000, Abastecimiento simultáneo: No*

| | | | Oferente: **SERVIPRESS de Eulogio Verón** | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Monto Mínimo | Monto Máximo | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
| 1 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Concepción | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 2 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de San Pedro | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 3 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Cordillera | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 4 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Guairá | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 5 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Caaguazu | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 6 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Caazapá | | | | | | | |
| 7 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Itapúa | Unidad | Unidad | 1 | | | 2.650 | 2.650 |
| 8 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Misiones | Unidad | Unidad | 1 | | | 2.650 | 2.650 |
| 9 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Paraguari | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 10 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Alto Parana | Unidad | Unidad | 1 | | | 2.650 | 2.650 |
| 11 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento Central | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 12 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Ñeembucú | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 13 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Amambay | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 14 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Canindeyú | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 15 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Presidente Hayes | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 16 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Boquerón | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 17 | 82121505-001 | Folletos Departamentales. Folleto 8 cuerpos. Departamento de Alto Paraguay | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.835 | 1.835 |
| 18 | 82121505- | Folletos 8 | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.000 | 1.000 |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 001 | cuerpos. Chino/Mandarín | | | | | | | |
| 19 | 82121505-001 | Folletos 8 cuerpos. Ruta Jesuítica | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.000 | 1.000 |
| 20 | 82121505-001 | Folleto Turismo de Reuniones, Congresos | Unidad | Unidad | 1 | | | 2.850 | 2.850 |
| 21 | 82121505-001 | Plano Turístico PJC | Unidad | Unidad | 1 | | | 1.000 | 1.000 |
| | | | | | | | | **Precio Total** | **39.490** |

**LOTE NRO: 2 - Manual de Buenas Prácticas para el Turismo Accesible en Paraguay, Contrato Abierto por Monto Mínimo: 4.000.000 Máximo: 8.000.000, Abastecimiento simultáneo: No**

| | | | **Oferente: SERVIPRESS de Eulogio Verón** | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Monto Mínimo | Monto Máximo | **Precio unitario (IVA incluído)** | **Precio total** |
| 1 | 82121505-001 | Manual de Turismo Accesible | Unidad | Unidad | 1 | | | **8.700** | **8.700** |
| | | | | | | | | Precio Total | **8.700** |

- **Monto Mínimo: Gs. 129.000.000 (Guaraníes ciento veinte nueve millones)**
- **Monto Máximo: Gs. 258.000.000 (Guaraníes doscientos cincuenta y ocho millones)**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-------

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia hasta el 31 de diciembre del 2020.----------

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Secretaría Nacional de Turismo. Oficina Central, sito en la calle Palma 468 e/ Alberdi y 14 de Mayo.----------

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Publicidad y Propaganda en conjunto con la Dirección de Markentig Turístico.----------

La nota de conformidad de la dependencia receptora o administradora del contrato, quien será la única responsable de la autorización de los pagos correspondientes, previa autorización realizada por escrito----------



Palma 468 haimete 14 de Mayo, Paraguay - Pumbyry: (595 21) 441-530
infosenatur@senatur.gov.py - www.paraguay.travel

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asuncion, República del Paraguay al día 29 mes de abril y año 2019.----------

**EDUARDO EULOGIO VERON CARDOZO**
SERVIPRESS

**SOFIA MONTIEL DE AFARA**
Ministra Secretaria Ejecutiva
SENATUR



Paraguay
Reñandúmanteva'erã
Palma 468 haimete 14 de Mayo, Paraguay - Pumbyry: (595 21) 441-530
infosenatur@senatur.gov.py - www.paraguay.travel